

# Tutta Roma te ofrece ahora nuevas ventajas

1

## DESCUENTO EN EL HOTEL

Al comprar la audioguía facilitamos a nuestros clientes un código de descuento, con el que podrán ahorrar un 4% en la reserva de su hotel.

2

## DESCUENTOS EN RESTAURANTES

La audioguía permite también obtener descuentos en algunos restaurantes de Roma, escogidos por su magnífica relación calidad-precio.

La selección incluye además un pequeño grupo de tiendas de recuerdos especialmente interesantes.

Señalamos a continuación todos los establecimientos donde nuestros clientes encontrarán un trato de favor en Roma.

(No es necesario que imprimas esta información. Junto a la audioguía te enviaremos todo lo que necesitas para disfrutar de estas ventajas.)



☺ BARATO  
 ☺ MEDIO  
 ☺ MEDIO-ALTO

**S. PEDRO**

1. Adami ☺ café gratis	3. Renovatio ☺ 10%	5. Frusta ☺ 10%
Menú de 10 y 15€ Buena cocina	Buen restaurante.	Buen restaurante.

2. Old Bridge ☺ 0%	4. il Papalino ☺ 10%
Pasa por ser el mejor helado de Roma	Uno de los mejores restaurantes de esta zona.

**POPOLO**

40. il Margutta ☺ 15%

Restaurante vegetariano Vanguardista y refinado. Menus económicos

**CENTRO**

20. Mela stregata ☺ 10%	24. Lo Zozzone ☺ 0%	28. Ditirambo ☺ 10% comida	32. il Delfino ☺ 10%
MUY famoso por sus helados. Desayunos...	Famoso por su pizza blanca rellena (farcita)	Buen restaurante. Cocina italiana.	Un puesto céntrico para una comida rápida.

21. Da Luigi ☺ 10%	25. Da Baffetto ☺ 0%	29. La Pollarola ☺ 5%
Magnifico restaurante, ambiente acogedor.	Pizzeria. La más famosa de Roma...	Magnifico restaurante. Llegar pronto

22. o.dell'Anima ☺ 15%	26. La Montecarlo ☺ 0%	30. Da Pasquale ☺ 10%
MUY famoso por sus helados. Desayunos...	Pizzeria. Una de las más célebres...	Pizzeria. Magnifica pizza para tomar rápido

23. L'Orso 80 ☺ 20%	27. Grappolo... ☺ 10% comida	31. il Barroccio ☺ 10%
Famoso por sus entremeses variados	Buen restaurante. Cocina romana.	Buen restaurante, acogedor, elegante.

**BATTISTINI**

**MUSEOS VATICANOS**

**S. Pedro del Vaticano**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**TRASTEVERE**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**CASTRO PRETORIO**

**TERMINI**

50. Da Dino ☺ 10%

No elegante, pero MUY buena cocina.

51. Fassi ☺ 0%

Uno de los mejores helados de Roma. Increíble sitio

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**TERMINI**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**VITTORIO EMANUELE**

**COLISEO**

60. Isidoro ☺ 10%

Restaurante familiar. Buena cocina

**CATACUMBAS VIA APPIA**

70. L'angolo ☺ Ver plano aparte

**ALGUNAS TIENDAS DE INTERÉS**

1. il Sogno ☺ 5%	4. Archeo Roma ☺ 10%
Increíble tienda de muñecos	La mejor en bronce, terracotas, mármoles...
2. Fiorentina ☺ 0%	5. Librería Española ☺ 10%
Una de las mejores en objetos de regalo	Nuestro punto de ref. en Roma, en plena P.Navona
3. Polvere di tempo ☺ 10%	
Maravillosa tienda de relojes de arena y más	

**ANAGNINA**

**ANAGNINA**

**ANAGNINA**

**ANAGNINA**

## SELECCIÓN DE RESTAURANTES TUTTA ROMA

Esta selección de restaurantes os supondrá una doble ventaja: garantizar la elección de restaurantes con una buena relación calidad-precio, y el acceso a los descuentos que hemos acordado con ellos para nuestros clientes. También incluimos algunos con los que no hemos llegado a un acuerdo, pero que son una referencia obligada.

### ¿CÓMO ACCEDER A LOS DESCUENTOS?

Debéis enseñar la guía impresa que acompaña a nuestra audioguía. Podéis decir, simplemente: Sconto? (¿descuento?), o algo más elaborado, tipo:

- Abbiamo diritto a uno sconto per clienti dell'audioguia [audio guida], vero? Tenemos derecho a un descuento por ser clientes de la audioguía, ¿no es cierto?
- C'è [che] uno sconto per noi, vero? Hay un descuento para nosotros, ¿no?
- Sconto per clienti dell'audioguia? ¿Descuento para clientes de la audioguía?

ES IMPORTANTE RESPETAR LOS HORARIOS ROMANOS PARA OBTENER UN MEJOR SERVICIO

COMIDAS: 12:30 - 2:30

CENAS: 7:30 - 10:00

PRECIOS

 BARATO

 MEDIO

 MEDIO-ALTO

1

#### Adami

Bar - restaurante - pizzeria

Viale Giulio Cesare 195 (cruce con Vespasiano)



café gratis

S. PEDRO

HORARIO: TODOS LOS DÍAS 8 a 23

Pequeño local haciendo esquina, cerca del Metro (Ottaviano). Negocio familiar. Precios bajos, pero con buena cocina. Disponen de 2 menús fijos, de **10 y 15 euros** (todo incluido).

2

#### Old Bridge

Gelatería

Via Bastioni di Michelangelo 5 (P.zza Risorgimento)

0%

S. PEDRO

Pasa por ser el mejor helado de Roma. Un local muy pequeño, donde puede haber largas colas, pero que avanzan rápido. Ofrecen: calidad, grandes cantidades y por poco precio.

3

#### Renovatio

Restaurante - pizzeria

P.zza Risorgimento 46 A (Esquina V. Crescenzo)



10%

S. PEDRO

[www.ristoranterenovatio.it](http://www.ristoranterenovatio.it)

Gestionado por una familia con renombre gastronómico desde hace un siglo. Cocina tradicional en un ambiente moderno. Especialidad: cocina tradicional de los Abruzzos y pizza napolitana.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 10,5 euros

4

#### il Papalino

Restaurante - pizzeria

Via Borgo Pio 170-173



10%

S. PEDRO

Restaurante de gestión familiar desde hace más de 40 años. Cocina tradicional romana, elaborada con productos de calidad. Precios ligeramente por debajo de la media en esa calle maravillosa. Tienen horno de leña y selección de magníficos vinos.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 10,5 euros

5

#### La Frusta

Hostaria - restaurante

Sta. Maria alle Fornaci 8 A



10%

S. PEDRO

CERRADO: JUEVES

Buen restaurante, a 5 min. de San Pedro pero apartado del tráfico de turistas. Cocina típica romana. Precios medios.

10

#### Al Fontanone

Trattoria

Piazza Trilussa 46 (Ponte Sisto)



10%

TRASTEV

CERRADO: MARTES Y MIÉRCOLES A COMER

Típica trattoria del Trastevere. Llevada por una familia romana de toda la vida. Trato amable y cordial. Cocina tradicional, horno de leña. Pizza sólo para cenar.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 8,5 euros

11

#### Da Corrado

Trattoria

Via della Pelliccia 39



10%

TRASTEV

CERRADO: DOMINGOS Y FIESTAS

Un sitio especial. Visita obligada para todo el que quiera conocer una auténtica trattoria romana. Cocina tradicional y deliciosa, en un ambiente sencillo, que te hace sentir como en casa. Conviene llegar pronto, tanto a comer como a cenar.

12

#### San Calisto

Pizzeria - restaurante

Pza San Calisto 9 A (no confundir con el bar)



10%

TRASTEV

HORARIO: TODOS LOS DÍAS 8 a 23

Una de las pizzerías famosas del Trastevere: ambiente joven, lleno de romanos, ruidoso y algo caótico... Tiene fama por hacer las pizzas más grandes de Roma (7-8 euros).

13

#### Ivo al Trastevere

Pizzeria

Via San Francesco a Ripa 158



0%

TRASTEV

NO ABRE A MEDIODÍA

Pasan por tener una de las mejores pizzas de Roma. Es un lugar popular, con ambiente típico romano, mesas y sillas muy juntas... Un sitio mítico en el Trastevere.

14

#### Roma Sparita (Roma desaparecida)

Restaurante - pizzeria

P.zza Santa Cecilia 24



5%


TRASTEV

HORARIO: 12,30 - 2,30 y 7,30-11,30 CIERRA: DOM-TARDE Y LUNES

Situado en un lugar especialmente agradable y tranquilo, dispone de amplia terraza exterior. Cocina romana tradicional. Pizzas sólo para cenar. Especialidad "Cacio e Pepe"

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 11,2 euros

20

**Mela Stregata** (manzana embrujada)   
Bar - Gelateria - Lunch  
P.zza Pasquale Paoli 2 (Corso Vittorio Emanuele)


10%

CENTRO CERRADO: MARTES ABIERTO HASTA TARDE NOCHE

Gelateria MUY famosa en Roma, especialmente el helado conocido como "mela stregata" que da nombre al local. También sirven pizzas, pasta... Un lugar muy oportuno para una comida rápida.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 7 euros

21

**Da Luigi**   
Trattoria - Restaurante  
P.zza Sforza Cesarini 23 (Corso Vittorio Emanuele)


10%

CENTRO CERRADO: LUNES [www.trattoriadalugi.com](http://www.trattoriadalugi.com)

Magnífico restaurante. Óptima cocina a precios razonables. Ambiente acogedor y trato cercano. Dispone de amplia terraza exterior, en un lugar céntrico y recogido.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 10 euros

22

**Osteria dell'Anima**   
Restaurante - Pizzeria - Bar  
Via Santa Maria dell'Anima 8 (P. Navona)


15%

CENTRO

Buen restaurante, buena cocina. Ubicado en un lugar muy tranquilo, a dos pasos de Piazza Navona.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 9 euros

23

**L'Orso 80**   
Restaurante - Pizzeria  
Via dell'Orso 33


20%

CENTRO CERRADO: LUNES [www.orso80.it](http://www.orso80.it)

Situado cerca de P. Navona, en una calle tranquila y apartada. Es famoso por sus entremeses variados (*antipasti misti della casa*): una docena de platos, que constituyen una comida completa, por 15 euros.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 9,5 euros

24

**Lo Zozzone**   
Pizzeria  
Via del Teatro Pace 32 (Piazza Navona)

0%

CENTRO

Un negocio mítico, con una gran tradición. Productos frescos y de primera calidad, a poco precio. Como especialidad exclusiva, ofrecen una **pizza blanca rellena**: una especie de sandwich relleno con tres ingredientes a elegir. Cuesta 3,50-5,00 euros si se lleva fuera y es algo más grande y cara si se consume allí.

25

**Da Baffetto**   
Pizzeria  
Via del Governo Vecchio 114

0%

CENTRO ABREN SÓLO POR LA TARDE

Una de las pizzerías más famosas de Roma. Pizza excelente y muy barata, que puedes ver cómo hacen en el horno de leña. Como contrapartida, local atestado, mucho jaleo dentro, mesas compartidas...

26


**La montecarlo**   
Pizzeria  
Vicolo Savelli 13 [www.lamontecarlo.it](http://www.lamontecarlo.it)

0%

CENTRO HORARIO: 12,30-3,30 Y 6,30-1,00 CERRADO: LUNES

Una de las pizzerías más famosas de Roma. Deliciosas siempre, pizzas de masa fina, romanas, por poco precio. Pero suele haber gente esperando, y si no te vas tú mismo, te echan para que dejes sitio.

27

**Grappolo d'Oro** (racimo de oro)   
Restaurante  
P.zza Cancelleria 80 (frente la puerta del Palacio)

10%  
sólo comidas

CENTRO HORARIO: 13-15 y 19-23,30 CERRADO: MAR-MIE-JUE-VIER A COMER

Restaurante famoso en Roma. Hacen cocina tradicional italiana. Cocina, servicio y ambiente muy cuidado. Óptima ubicación.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 10 euros

28

**Ditirambo**   
Restaurante  
P.zza Cancelleria 74-75 [www.ristoranteditirambo.it](http://www.ristoranteditirambo.it)


10%  
sólo comidas

CENTRO HORARIO: 13-15 y 19,30-23,30 CERRADO: LUNES A COMER

Gestionado por la misma familia que el Grappolo, ubicado el uno enfrente del otro. Aquí ofrecen más bien cocina *romana*, y en el otro cocina *italiana*.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 10,5 euros

29

**La Pollarola**   
Restaurante  
P.zza Pollarola 24-25 [www.lapollarola.it](http://www.lapollarola.it)


5%

CENTRO HORARIO: 12,30-14,30 y 7,30-10 CERRADO: DOMINGOS

Magnífico restaurante, con cocina tradicional pero elaboración muy cuidada. Magnífica relación calidad-precio. Importante amoldarse al horario romano: no llegar tarde.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 8,5 euros

30


**Da Pasquale**   
Pizzeria  
Via dei Prefetti 34 A (continuación Via D'Ascanio)

10%

CENTRO

Una de las mejores "pizza al taglio" de Roma. Negocio familiar con mucha tradición. Además de pizza, tienen bocadillos, bolas de arroz (*arancini, suppli...*), *calzone* y productos para llevarse fuera o comer en el local. Todo muy barato. Disponen también de una sala para cenas.

31

**il Barroccio**   
Restaurante - Pizzeria  
Via dei Pastini 3 (Panteón) [www.ilbarroccio-erfaciolaro.com](http://www.ilbarroccio-erfaciolaro.com)


10%

CENTRO CERRADO: LUNES

Dos generaciones dedicadas a la gastronomía, con cocina toscana y romana muy cuidada. Ambiente acogedor y elegante. Precios razonables.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 8,5 euros

32

**il Delfino**   
Bar - Self service - Restaurante - Pizzeria  
Corso Vittorio Emanuele 67 [www.ildelfinoroma.it](http://www.ildelfinoroma.it)

10%

CENTRO

Local estratégicamente situado en el centro de todo lo importante y preparado para absorber a mucha gente. Ideal para tomar una comida rápida y seguir paseando. Ofrece menús cerrados muy económicos

40

### il Margutta

Restaurante vegetariano

Via Margutta 118

www.ilmargutta.it

15%

POPOLO

HORARIO COMIDAS: 12,30-3,30 y 7,30-11,30

Elegante restaurante vegetariano, decorado en clave moderna y vanguardista. Se convierte a veces en galería de arte.

Para comer (no en la cena) disponen de 3 menús de precio fijo: 12, 15 y 18 euros. No se aplica descuento en el de 12 euros, pero sí en todo lo demás.

50

### Da Dino

Restaurante - Pizzeria

Via dei Mille 10



10%

TERMINI

HORARIO: 11,30-3,00 y 6,30-11

Restaurante muy económico. Una joya de sitio. Un amigo nuestro, gran experto en gastronomía, sostiene que es uno de los lugares donde mejor se come de Roma, a pesar de su anodino aspecto externo. Especialmente exquisitas la pasta y las pizzas.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 5,75 euros

51

### Fassi. Palazzo del Freddo

Gelateria

Via Principe Eugenio 65

0%

TERMINI

www.palazzodelfreddo.it

Un establecimiento único. La gelatería más antigua de Roma, sin duda la más grande y una de las mejores y más famosas. Queda un poco a desmano, pero merece la pena acercarse un día.

60

### Isidoro

Restaurante

Via di S. Giovanni in Laterano 59-63



10%

COLISEO

www.hostariaisidoro.it

Buen restaurante: buena cocina y ambiente agradable. Construido sobre un antiguo convento de 1600.

Famoso por sus "assaggiini" de pasta: platos de degustación de distintos tipos de pasta, desde la tradicional hasta propuestas sugerentes con productos de temporada.

PARA ORIENTARSE. PRECIO MEDIO PLATO DE PASTA: 9 euros

70

### L'angolo di fronte

Trattoria - Pizzeria

Via Benedetto Bompiani 4/10 (Catacumbas Via Appia)



10%

FUERA

www.langolodifronte.com

Cocina romana tradicional con un toque de cocina calabresa.

Es el restaurante que nos ha aconsejado nuestro buen amigo, el guía de las Catacumbas de San Calixto, que lleva recomendándolo durante años.

Se encuentra a 6 minutos de las catacumbas.

## ALGUNAS TIENDAS INTERESANTES

1

### Al Sogno

Tienda de muñecos, peluches, juguetes...

Piazza Navona 53

www.alsogno.com

5%

Increíble tienda, llena de fantasía, que hará las delicias de niños y de mayores. Merece la pena echarle un vistazo, aunque sólo sea a sus escaparates.

2

### La Fiorentina

Bronces, terracotas... regalos

Corso Vittorio Emanuele II, 95

0%

Es la mejor tienda de este tipo de regalos que hemos encontrado en Roma. Está frente a la Iglesia de Sant' Andrea della Valle, ligeramente a la derecha.

3

### Polvere di tempo

Relojes de arena

www.polvereditempo.com

Via del Moro 59 (Trastevere, P.za Trilussa)

10%

Uno se queda pegado al escaparate de esta tienda maravillosa, llena de todo tipo de relojes de arena, relojes de sol, mapamundis... Todo de un gusto refinado. El dueño, Adrián Anibal, es un argentino afincado en Roma desde hace 45 años. Sólo verle envolver los regalos y sellarlos con lacre es un pequeño espectáculo.

4

### Archeo Roma

Bronces, mármoles, terracotas...

Piazza del Panteon 69 A

www.archeoroma.net

?%

Una de las más surtidas en este tipo de objetos, que con frecuencia se buscan por Roma para llevarse un recuerdo: un jarroncito etrusco de terracota, pequeños objetos de bronce...

5

### Librería Española

Piazza Navona 90

Piazza del Panteon 69 A

www.libreriaspagnola.it

HORARIO: 10-14 y 16-20

CERRADO: DOMINGOS Y LUNES

Es nuestro nuevo punto de referencia en Roma, donde pueden recoger la audioguía los que lo soliciten así en su pedido.

